

Fondo BORDA-UBILLOS.--
1 documento de 2 folios=
Traslado FEHaciente de
escribano ACTUante.---

Arraztoa (Baztan), 27-V-1694.--

(975-II-17)

Back==

"

Maya, Azpilcueta Mayo 27 de 1694
Traslado delaes zensal de la cassa de Miguel
torena de Azpilcueta

NOTA:

2.eskuk== a fauor
de Marⁿ de Borda V^r de Maya
"a 5 p. 100-" es de 25 ds a 5 p. 100 -"

1.- Arraztoa, En la cassa de A., del valle y... de=
Baztan, a==

27-V-1694, ante.....pareció PRESENTES==

Juanes de Migueltoresa (sic -rea) y

Ju. de Iarregui Echeberria, su "HYERNO", vecinos de=

Azpilcueta y dueños en él de la casa de=

migueltoresa (-ena) .- VENDEN a favor de==

Martin de Borda, dueño de la casa de (Arraztoa) y vecino de==

Maya, 13 reales y ~~tres~~ 3 cuartillos de censo y renta en cada vn año

25 ducados de principal que de él han recibido.-

HIPOTECAN==

10. Migueltoresa= su casa llamada M. con su huerta sitas en=

Azpilcueta, afrontadas con las==

Yglesia parroquial del lugar y con las casas de== llamadas==

Barberena e==

Ysteberena.--

20. Heredad de pan sembrar de 10 peonadas en la parte llamada==

sagarnabarreta, afrontada con tierras de las casas de==

Echeberria y==

Elizacochea.--

30. Heredad de pan sembrar de unas 8 peonadas en la parte llamada==

Elizateja (sic), afrontads con tierras de de==

Echartena y

Barberena.--

40. Heredad en frente de su misma casa que es llamada==

1v.-- Ateco landa (sic totum), de 4 peonadas, afrontada con ==

camino Real y con heredad de la casa de==

dorrea.--

50. Heredad de 16 peonadas en==

errotaldea, afrontada con tierras de las casas de==

Micabena (sic Mica-, eta ~~ez~~ Mique-) y

marimozena.---

FIADRR=

ojer de dolare, vecino de==

Azpilcueta y dueño de la casa llamada==

Chapalorena.---

2.- TESTIGOS==

Miguel de Jauregui chipia y==

Ju. de Jaureguichipia, vecino de==

Maya .- Y firmó el que sabía.-- Sólo FIRMA==

Martin de Borda.--

ESCRIBANO==

Juan de Echeberz, que da fe este traslado concuerda fielmente con ORIGINAL
que en su poder queda==

FIRMA, SIGNO y

RUBRICA==

"rezeui dos R^s por
este tras

Echeberz

Entestim^o (SIGNO) de Verdad
Juan de Echeberz^{no}